



aire

BUSCA TU MEJOR
GranPlan
AEROMEXICO

AEROMEXICO

COLOR issue

MÉXICO BIEN HECHO

Transformando ciudades a través del color

TIEMPOS DE CELEBRACIÓN

Platillos de temporada para compartir

JUNTOS EN PUNTA CANA

Una experiencia de playa en familia

NEW BEGINNINGS

Recibiendo al nuevo año alrededor del planeta

UN AÑO A COLOR

Los eventos a seguir en 2019



EXPO

Artistas lunáticos

Si vas a Houston este mes, no dejes de ser parte de las celebraciones por los 60 años de la NASA y los 50 de la misión Apolo 11. Te recomendamos *Sixty Years of NASA Art*, una exposición que destaca el lado artístico de la exploración espacial y estará solo hasta el 7 de enero. Se exhiben más de 30 obras, entre pinturas, fotografía y poesía realizadas por artistas como Andy Warhol, Annie Leibovitz, William Wegman, Robert Rauschenberg y Jamie Wyeth. La muestra se presenta en la Galería de Astronautas y está incluida en la admisión general del Space Center Houston. spacecenter.org

If you're in Houston this month, don't miss out on the celebrations of NASA's 60th anniversary and 50 years since the Apollo 11 mission. Enjoy *Sixty Years of NASA Art*, an exhibition that highlights the artistic side of space exploration that will only be on display until January 7. You can see over 30 works including paintings, photographs and poetry by artists such as Andy Warhol, Annie Leibovitz, William Wegman, Robert Rauschenberg and Jamie Wyeth. You can see the exhibition at the Astronaut Gallery, entry to which is included with general admission to the Space Center Houston. spacecenter.org



GOURMET

Desayuno campeón

Nadie le gana a Estados Unidos cuando se trata de la primera comida del día y la razón es que en la cocina no hay límites. Combinaciones dulces y saladas, porciones más que generosas y bebidas que equivalen a un platillo son prueba de ello. Pero Breakfast Republic es un lugar que llevó el brunch más allá. Reconocidos *foodies* han elegido este restaurante como el mejor lugar para desayunar en San Diego.

Si viajas a esta ciudad, o estás de paso rumbo a otro destino, prueba los Oreo Pancakes o el S'mores French Toast. Al mediodía, la mejor opción son los Shrimp & Grits, maridados con una cerveza artesanal (siempre tienen 20 tipos diferentes en una lista cambiante).

When it comes to the first meal of the day, no one beats the U.S.A. That's because there's no limit to what's cooking. Sweet and savory combinations, generous portions, and beverages that drink like a meal are proof of this.

Meanwhile, Breakfast Republic has taken brunch to the next level. This restaurant has been chosen by renowned foodies as San Diego's best breakfast joint.

Whether San Diego is your destination or you're just passing through, stop by to try the Oreo Pancakes or S'mores French Toast. Come noon, your best option is the Shrimp & Grits paired with a craft beer (there's always 20 different types on a rotating list).



SAN DIEGO, CALIFORNIA
BREAKFAST REPUBLIC